

м. Сєвєродонецьк

« 01 » квітня 2016 р.

Публічне акціонерне товариство «Укртелеком» (далі – Виконавець), в особі провідного спеціаліста з продажів та обслуговування, клієнтів малого та середнього бізнесу Харківської філії ПАТ «Укртелеком» Кучми О.М., який діє на підставі довіреності від 28.12.2015 р. № 2102, з однієї сторони, та **Луганська обласна державна адміністрація** (далі – Замовник), в особі заступника голови облдержадміністрації Клименка Юрія Юрійовича, що діє на підставі Закону України «Про місцеві державні адміністрації», розпорядження голови обласної державної адміністрації – керівника обласної військово-цивільної адміністрації від 19.01.2016 р. № 14, з іншої сторони (далі – Сторони), уклали цей Договір про таке:

1. Предмет Договору

1.1. Виконавець зобов'язується у 2016 році надавати Замовнику послуги з передавання даних і повідомлень (телекомунікаційні послуги), а також послуги, пов'язані технологічно з телекомунікаційними послугами (далі – Послуги), що визначаються у Замовленні Послуг та у відповідних Додатках до цього Договору, а Замовник зобов'язується своєчасно оплачувати отримані Послуги відповідно до вимог цього Договору і Умов та порядку надання телекомунікаційних послуг ПАТ «Укртелеком» (далі – Умови Укртелекому, затверджені Виконавцем, та опубліковані на офіційному веб-сайті ПАТ «Укртелеком» <http://ukrtelecom.ua>).

1.2. Перелік та опис замовлених Послуг, спеціальні умови організації, технічні характеристики та порядок надання Послуг Виконавця визначаються в Замовленні Послуг та в окремих Додатках до цього Договору, що підписуються Сторонами і є невід'ємною частиною цього Договору.

1.3. Обсяги закупівлі Послуг можуть бути зменшені залежно від реального фінансування видатків.

2. Ціна Договору

2.1. Ціна цього Договору становить 10260,00 грн. (десять тисяч двісті шістьдесят грн. 00 коп.), у тому числі ПДВ 1710,00 грн. (одна тисяча сімсот десять грн. 00 коп.).

2.2. Ціну цього Договору може бути зменшено за взаємною згодою Сторін.

2.3. Зміна ціни Договору оформляється шляхом підписання відповідної Додаткової угоди до Договору.

2.4. Для розрахунків за цим Договором застосовуються тарифи, що діяли на момент надання Послуг.

2.5. Вартість кожного з видів замовлених Послуг зазначається у відповідних Таблицях до Додатків до цього Договору.

3. Порядок здійснення оплати

3.1. Розрахунки проводяться шляхом здійснення оплати Замовником після пред'явлення Виконавцем рахунка на оплату послуг (разом з рахунком надається акт здавання-приймання наданих послуг) або рахунка-акта на оплату послуг (при цьому рахунок-акт одночасно є актом здавання-приймання виконаних робіт (наданих послуг) за кожний розрахунковий період).

3.2. Порядок оплати наданих телекомунікаційних Послуг в кредит.

3.3. Система розрахунків, що застосовується Виконавцем: з надсиланням рахунків у паперовому вигляді (з надсиланням рахунків у паперовому вигляді/з надсиланням рахунків в електронному вигляді на електронну поштову адресу зазначену в реквізитах /Замовник забирає рахунок самостійно).

3.4. Отримана від Замовника сума платежу зараховується Виконавцем згідно з зазначеним кодом економічної класифікації видатків бюджету у заповненому реквізиті "Призначення платежу" розрахункового документу. У разі неможливості ідентифікувати код економічної класифікації видатків бюджету за реквізитом "Призначення платежу", сума платежу зараховується згідно з чинним законодавством та Умовами Укртелекому.

3.5. Виконавець здійснює реєстрацію податкової накладної з дотриманням норм Податкового кодексу України, які діють на дату виникнення податкового зобов'язання, а Замовник отримує зареєстровану податкову накладну шляхом надсилання запиту до Єдиного реєстру податкових накладних.

У випадку порушення Виконавцем Порядку заповнення податкової накладної Замовник має право повідомити Виконавця про суть порушення, а Виконавець зобов'язаний виписати розрахунок коригування до податкової накладної відповідно до п.192.1 Податкового кодексу України. У разі якщо Сторонами погоджено коригування обсягів або вартості наданих послуг, на підставі підписаного Сторонами Акта про коригування Виконавець виписує розрахунок коригування до податкової накладної та

1) реєструє його в ЄРПН, якщо коригування призвело до збільшення суми податкових зобов'язань;

2) надсилає його Замовнику, якщо коригування призвело до зменшення податкових зобов'язань. У цьому випадку Замовник зобов'язаний зареєструвати розрахунок коригування в ЄРПН.

Акт про коригування визнається Сторонами на дату реєстрації розрахунку коригування в ЄРПН відповідною стороною і з такої дати є підставою для коригування розрахунків за договором.

Цей пункт Договору застосовується, якщо Замовник є платником ПДВ.

4. Надання Послуг (організаційні та технічні умови)

4.1. Виконавець організовує Замовнику лінію(ї) зв'язку для надання Послуг або у разі відсутності технічної можливості пропонує Замовнику інші варіанти підключення.

4.2. Строк організації надання Послуг визначається Сторонами у додатках до цього Договору.

4.3. Місця та параметри надання Послуг визначаються у відповідних Таблицях до Додатків та Замовленні Послуг до цього Договору, які є невід'ємною частиною цього Договору.

4.4. Замовлення нових Послуг за укладенням Додатком про надання окремих Послуг до Договору здійснюється шляхом подання Замовлення на Послуги.

4.5. Датою початку надання замовлених Замовником послуг вважається дата, яка визначена у відповідному акті та/або в наряді на підключення послуг.

5. Права та обов'язки Сторін

5.1. Права та обов'язки Замовника:

5.1.1. Зменшувати обсяг закупівлі Послуг та загальну вартість цього Договору залежно від реального фінансування видатків.

5.1.2. Своєчасно та в повному обсязі оплачувати отримані Послуги.

5.2. Права та обов'язки Виконавця:

5.2.1. При зверненні Замовника щодо порушення порядку надання Послуг усувати пошкодження в строки, визначені чинним законодавством України.

5.3. Сторони за цим Договором мають права та несуть інші обов'язки, передбачені чинним законодавством України, зокрема, Законом України «Про телекомунікації», Правилами та Умовами Укртелекому.

6. Відповідальність Сторін

6.1. У разі невиконання або несвоєчасного виконання зобов'язань за цим Договором Сторони несуть відповідальність відповідно до чинного законодавства України та Умов Укртелекому.

7. Строк дії Договору

7.1. Цей Договір укладається і підписується у двох автентичних примірниках, які мають однакову юридичну силу, один примірник для Виконавця, другий – для Замовника.

7.2. Строк дії договору розпочинається з моменту підписання, а саме з 01 квітня 2016 року і діє до 31 грудня 2016 року включно, а в частині виникнення фінансових зобов'язань по Договору – до їх повного виконання.

8. Інші умови

8.1. Кожна зі Сторін зобов'язана забезпечити конфіденційність отриманої при виконанні Договору інформації і вжити всіх необхідних заходів щодо її нерозголошення.

8.2. Усі документи, на підставі яких виконується Договір (Умови Укртелекому, Додатки, Таблиці, додаткові угоди, акти, листи тощо) є його невід'ємною частиною.

8.3. Замовник погоджується з розміщенням інформації про його повне найменування, адресу місця розташування (юридична адреса) та номер(и) телефону(ів) у:

- базах даних інформаційно-довідкової служби _____ (так/ні);
- друкованих телефонних довідників _____ (так/ні);
- електронних версіях телефонних довідників, у тому числі розміщення в мережі Інтернет _____ (так/ні).

8.4. Зміни та доповнення до Договору можуть вноситися тільки Додатковими угодами у порядку, передбаченому чинним законодавством України.

8.5. Листування, пов'язане з виконанням, зміною або розірванням Договору, здійснюється рекомендованими листами, телеграмами, кур'єрським зв'язком за підписом повноважних осіб Сторін.

8.6. При виконанні Договору у випадках, не передбачених Договором та Умовами Укртелекому, Сторони керуються законодавством, в тому числі Законом України «Про телекомунікації» і Правилами надання та отримання телекомунікаційних послуг в діючій на момент надання Послуг редакції. Інші відносини Сторін, не врегульовані цим Договором, регулюються Умовами Укртелекому, з якими Замовник ознайомлений, погоджується та зобов'язується їх виконувати в повному обсязі. Укладаючи цей Договір Замовник своїм підписом підтверджує, що він ознайомлений з положеннями Закону України «Про телекомунікації», Правилами надання та отримання телекомунікаційних послуг, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 11.04.2012 № 295 та Умовами Укртелекому, що є складовою частиною цього Договору. Кожна зі Сторін самостійно організовує ознайомлення з діючим законодавством України та Умовами Укртелекому.

8.7. Сторони дійшли спільної згоди, що на підставі письмової заяви Замовника, Виконавець припиняє надання Послуг/Послуг протягом тридцяти календарних днів з дати отримання Укртелекомом такої заяви про припинення, якщо більший строк не зазначений у заяві Замовника.

8.8. Відносини Сторін, крім цього Договору, регулюються Умовами Укртелекому, з якими Замовник погоджується, укладаючи цей Договір.

8.9. Передбачені цим Договором права і обов'язки Виконавця виконуються:

- укладення Договорів та фінансове супроводження – Харківською філією ПАТ «Укртелеком»;
- проведення організаційно-технічних заходів – структурними підрозділами Виконавця, на території яких організоване підключення Послуг, адреси надання Послуг зазначені в Замовленні Послуг.

8.10. До Договору додаються такі додатки, що є його невід'ємною частиною:

Додатки 1, 1.1, 1.2.

9. Місцезнаходження та банківські реквізити Сторін

Виконавець

Публічне акціонерне товариство «Укртелеком»

Адреса: бульвар Т. Шевченка, 18, м. Київ, 01601

Код ЄДРПОУ 21560766

п/р № 26000213058

в АБ «Укргазбанк»

МФО 320478

Свідчення № 200016523 про реєстрацію платника податку на додану вартість

Індивідуальний податковий номер юридичної особи: 215607626656

ПАТ «Укртелеком» є платником податку на прибуток за ставкою, передбаченою розділом III Податкового кодексу України

Харківська філія ПАТ «Укртелеком»

(здійснює договірне супроводження договору)

Адреса: 61022, м. Харків, Київський р-н,

вул. Іванова, 7-9

Код ЄДРПОУ філії 25614660

Від Виконавця:

«_____» _____ 2016 р.
М.П. _____
О. М. Кучма

Замовник

Луганська обласна державна адміністрація

Адреса: пр. Центральний, 59, м. Северодонецьк, 93405

п/р 35215045000632

в Державній казначейській

службі України м. Київ.

МФО 820172

ЄДРПОУ 00022450

Від Замовника:

«_____» _____ 2016 р.
М.П. _____
Ю. Ю. Клименко



Про надання послуг цифрової телефонії (ISDN PRI)

1. Предмет Додатка

Виконавець надає Замовнику на території України Послуги цифрової телефонії (ISDN PRI), а Замовник отримує зазначені Послуги ISDN PRI та сплачує їх вартість відповідно до встановлених тарифів (цін) згідно з Додатком № 1.1 «Тарифи на надання послуг цифрової телефонії ISDN PRI» до Додатка до Договору.

2. Послуги, які надаються Замовнику

2.1. Підключення та зміна параметрів Послуги ISDN PRI здійснюються Виконавцем (за наявності технічної можливості) на підставі замовлення Послуг ISDN PRI на кожну точку підключення за зразковою формою, визначеною в Додатку № (далі – Замовлення) до Угоди/Договору.

2.2. Після отримання Виконавцем від Замовника належним чином оформленого Замовлення Виконавець організовує (змінює параметри) замовленої кількості ліній зв'язку від АТС Виконавця до приміщення, в якому необхідна організація (змінна параметрів) Послуги ISDN PRI та яке розташоване за адресою(ми), вказаною(ми) у Замовленні, встановлює необхідне обладнання та надає Послуги ISDN PRI.

2.3. Виконавець починає надання Послуг ISDN PRI в термін:

2.3.1 до 7 (семи) робочих днів від дати отримання Замовлення на Послуги ISDN PRI, якщо Замовнику необхідна організація підключення або зміна параметрів Послуг ISDN PRI за наявності прямої технічної можливості (без виконання додаткових робіт, отримання гарантійних листів тощо);

2.3.2 до 22 (двадцяти двох) робочих днів від дати підписання окремої додаткової угоди до Договору, якщо для підключення Послуг ISDN PRI необхідне виконання додаткових робіт з прокладення кабелю в існуючій телефонній каналізації Виконавця, станційного дообладнання тощо;

2.3.3 до 65 (шестидесяти п'яти) робочих днів від дати підписання окремої додаткової угоди до Договору в разі необхідності виконання додаткових робіт з прокладання (докладання) телефонної каналізації, кабелю та/або організації точки присутності (встановлення міні-АТС, виносу, мультиплексора тощо).

3. Технічні аспекти підключення

3.1. Сторони погодили схему підключення обладнання Замовника, як показано на рисунку, з відповідними інтерфейсами та відповідальністю Сторін за функціонування обладнання.

Виконавець встановлює обладнання доступу в приміщенні, в якому надаються Послуги ISDN PRI, та забезпечує його технічне обслуговування. Обладнання доступу залишається власністю Виконавця. Замовник надає Виконавцю місце для встановлення обладнання доступу, забезпечує його заземленням до 4 Ом та гарантованим живленням 220 В. Приміщення Замовника повинно відповідати усім вимогам технічної експлуатації відповідного обладнання доступу.

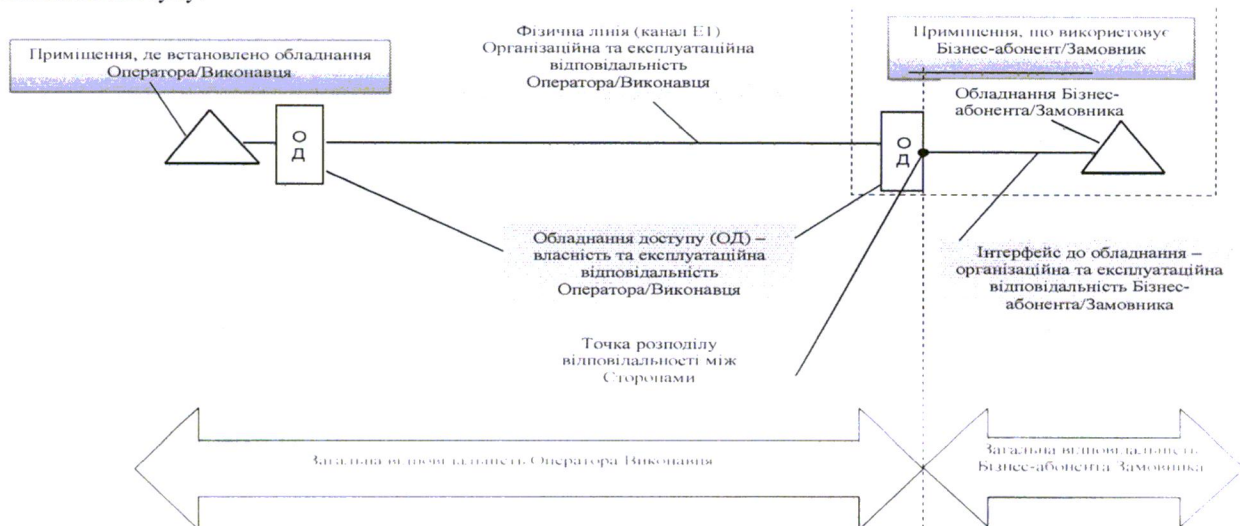


Рис. Конфігурація обладнання та відповідальність Сторін

(Примітка: у разі інших умов підключення рисунок змінюється відповідно до домовленостей з Замовником).

3.2. Замовник несе відповідальність за підключення власного обладнання до обладнання доступу, як це показано на рисунку.

3.3. Сторони домовилися, що точка підключення кабелю від обладнання Замовника до обладнання доступу Виконавця в приміщенні за адресою, визначеною в Замовленні, є точкою розподілу відповідальності між Сторонами.

3.4. Для взаємодії комутаційного обладнання Сторони домовилися використовувати сигналізацію DSS-1 Національна версія України 2.0.

3.5. У разі, якщо від Замовника надійде викривлений, відсутній або такий, що не належить до номерного плану Замовника номер, АТС Виконавця підставляє пілотний номер, який зазначається у відповідному Замовленні.

3.6. Виконавець забезпечує завершення всіх вхідних :

міжнародних викликів з набором: 0 – [NN код країни] [NN код міста] [NN абонента, що викликається];

міжміських викликів з ТМЗК України з набором: 0 – [NN код міста або код оператора стільникового (мобільного) зв'язку] [NN абонента, що викликається];

внутрішньозонових викликів з набором 0 – (для Київської області 0 – 45) [NN код населеного пункту відповідної області] [NN абонента, що викликається] та місцевих викликів.

3.7. Послуги ISDN PRI, активовані для Замовника:

3.7.1. Виконавець забезпечує Замовнику послуги комутованого зв'язку для звичайної телефонії шляхом комутації каналу 64 Кбіт/с за всіма міжнародними та міжміськими напрямками, а також до ТМЗК населеного пункту, визначеного у Замовленні.

3.7.2. Виконавець забезпечує Замовнику Послуги ISDN (30B+D), наведені в таблиці, за існуючими напрямками.

| № з/п | Основні послуги ISDN (ISDN Bearer services), що надаються Бізнес-абоненту/Замовнику | Стислий опис послуги |
|-------|---|--|
| 1 | Speech | Телефонія |
| 2 | 64 kbit/s UDI | Синхронне передавання даних зі швидкістю 64 Кбіт/с на кожний канал «В» |
| 3 | 3,1 kHz audio | Передавання голосу через цифровий канал «В» |

3.8. Виконавець здійснює технічну підтримку за номером **70-00-00** цілодобово.

3.9. E-mail Замовника для оповіщення про проведення робіт на мережі: _____.

3.10. Замовник несе відповідальність за функціонування власного обладнання, включаючи його технічне обслуговування.

4. Інші умови

Усі питання, не врегульовані цим Додатком, регулюються положеннями Договору та Умовами Укртелекому.

5. Термін дії Додатка

Цей Додаток набирає чинності з дати її/його підписання і діє до дати припинення дії Договору.



О. М. Кучма
2016 р.



Ю.І. Клименко
2016 р.

Тарифи на надання послуг цифрової телефонії (ISDN PRI)
Тарифний план _____

| Види послуг та плати | Розмір оплати (грн. без ПДВ) за кожен секунду |
|---|---|
| Підключення лінії ISDN PRI (з виділенням до 10 номерів) | 1500,00 |
| Абонентна плата (входить у вартість тарифного плану), грн./міс. | 400,00 |

Тарифи на надання послуг міжміського, міжнародного телефонного зв'язку за автоматичним телефонним зв'язком

| Види послуг та плати | Розмір оплати (грн. без ПДВ) за кожен секунду |
|--|--|
| Телефонні розмови в межах області та України | 0,006 |
| Дзвінки з телекомунікаційної мережі фіксованого телефонного зв'язку з номерним ресурсом ПАТ «Укртелеком» на телекомунікаційну мережу рухомого (мобільного зв'язку) | 0,0125 |
| Дзвінки на номери абонентів мереж фіксованого телефонного, рухомого (мобільного) зв'язку операторів іноземних країн | Діючі тарифи на міжнародні телефонні розмови за автоматичним телефонним зв'язком |

Примітки.

1. Плата на послуги зв'язку нараховується із застосуванням тарифікаційного інтервалу – 1 секунда.
2. Усі телефонні розмови, що надаються через телефоніста комутаторного залу Виконавця за замовленням, тарифікуються з інтервалом 1 хвилина. Мінімальна плата стягується як за однохвилинну розмову.
3. Міжміські, міжнародні телефонні розмови за попереднім замовленням з участю телефоніста оплачуються в півторакратному розмірі за тарифом, як за повну хвилину розмови (крім телефонів або відділень зв'язку населених пунктів, які не мають автоматичного виходу до міжміської телефонної мережі).
4. Міжміські, міжнародні телефонні розмови, що надаються на вимогу Замовника за попереднім замовленням протягом 30 хвилин з моменту прийняття замовлення (термінове замовлення) з участю телефоніста, оплачуються за терміновим тарифом у двократному розмірі. Терміновий тариф не застосовується, якщо чекання розмови перевищило 30 хвилин з моменту прийняття замовлення.
5. Тарифи наведено без податку на додану вартість, який стягується додатково згідно з нормами чинного законодавства України.
6. Плата за користування послугами міжнародного телефонного зв'язку з країнами СНД та іноземними державами проводиться в національній валюті України. Розмір плати визначається із застосуванням курсу гривні до долара США, що встановлюється Національним банком України на день надання послуги.
7. З'єднання з глобальними супутниковими мережами здійснюється у разі, якщо на АТС, до якої підключено телефонну лінію абонента, відкритий відповідний доступ.

Виконавець



О. М. Кучма
2016 р.

Замовник

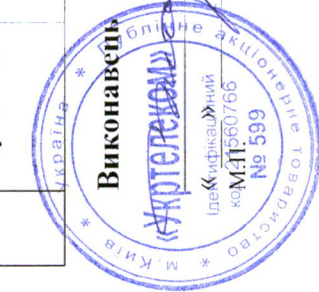


Ю.Ю. Клименко
2016 р.

Таблиця № 1
до Додатка № 1 від 01.04.2016 р.

Перелік адрес та кількості послуг ISDN PRI (з поточними параметрами) підрозділів Замовника
(Увага: застосовується при перукладанні договірних документів на існуючі послуги ISDN PRI)

| № з/п | Область | Адреса підключення | Пілотний номер | Телефонні номери | Загальна кількість номерів | Тарифний план | Примітки |
|-------|-----------|--|----------------|------------------|----------------------------|---------------|----------|
| 1 | Луганська | м. Северодонецьк пр. Центральний, буд.59 | 705084 | 705085 | 10 | Базовий PRI | |
| 2 | Луганська | м. Северодонецьк пр. Центральний, буд.59 | | 705086 | | | |
| 3 | Луганська | м. Северодонецьк пр. Центральний, буд.59 | | 705087 | | | |
| 4 | Луганська | м. Северодонецьк пр. Центральний, буд.59 | | 705088 | | | |
| 5 | Луганська | м. Северодонецьк пр. Центральний, буд.59 | | 705089 | | | |
| 6 | Луганська | м. Северодонецьк пр. Центральний, буд.59 | | 705090 | | | |
| 7 | Луганська | м. Северодонецьк пр. Центральний, буд.59 | | 705091 | | | |
| 8 | Луганська | м. Северодонецьк пр. Центральний, буд.59 | | 705092 | | | |
| 9 | Луганська | м. Северодонецьк пр. Центральний, буд.59 | | 705093 | | | |



Виконавець
О. М. Кучма
2016 р.

Ю.Ю. Клименко
2016 р.